



# ĐỒNG HÀNH

## CÁC LỄ QUAN TRỌNG TRONG THÁNG 2

**5 : CN 5 Thường Niên**  
**Thánh Lễ tiếng Việt lúc 3 giờ (Westside)**

11 : Ngày Thế Giới bệnh nhân

12 : CN 6 Thường Niên

**19 : CN 7 Thường Niên**  
**Thánh Lễ tiếng Việt lúc 3 giờ (Westside)**

22 : Thứ Tư Lễ Tro, downtown  
(6:30AM, 9AM, 12PM,  
5:30PM, 7:30PM)

**26 : CN 1 Mùa Chay**  
**Thánh Lễ tiếng Việt lúc 1 giờ (Westside)**

## TỈNH TÂM MÙA CHAY

2/25: *Downtown Church*

2/26: *Westside Church*



## Ý CHỈ CỦA ĐỨC THÁNH CHA

### Ý chỉ chung

Cầu cho tất cả mọi người có được nguồn nước dồi dào và những nguồn tài nguyên thiết yếu khác cần cho cuộc sống hàng ngày.

### Ý truyền giáo

Cầu xin Chúa nâng đỡ những nỗ lực của các nhân viên y tế đang chăm sóc các bệnh nhân và những người già cả tại các vùng nghèo khổ nhất thế giới.

## Lá thư Mục Vụ

*Lm. Phêrô Nguyễn Công Đức*

### 1. Cầu nguyện:

- Thứ Sáu hàng tuần trong Mùa Chay lúc 7 giờ tối, tham dự Ngắm Đèn Thánh Giá cùng với giáo xứ.
- Giáo Hội khuyên chúng ta nên xưng tội một năm ít là một lần, đặc biệt vào mùa Chay.
- Tham dự Tĩnh Tâm do cha Martinô Nguyễn Bá Thông, vào ngày Thứ Bảy 25/2 và Chúa Nhật 26/2. (Xem chi tiết trong thông báo)

2. Ăn chay: Theo luật Giáo Hội, trong Mùa Chay, các tín hữu buộc ăn chay và kiêng thịt trong ngày Thứ Tư Lễ Tro và thứ Sáu Tuần Thánh, kiêng thịt các ngày thứ Sáu trong mùa Chay. Luật ăn chay dành cho tín hữu tuổi từ 18 đến 60. Luật kiêng thịt áp dụng cho tín hữu trên 14 tuổi. Tuy nhiên, các luật trên miễn trừ cho những ai vì lý do chính đáng hoặc đau yếu.

3. Bỏ thí (làm việc từ thiện): Ngoài việc bỏ thí giúp người nghèo như chương trình Operation Rice Bowl, hoặc làm các việc tông đồ khác tùy theo mỗi người. Chẳng hạn sau mỗi Thánh Lễ Chúa Nhật, quý vị có thể nán lại vài phút để sắp xếp sách hát trong nhà thờ, hoặc đi thăm người đau yếu. Xin hãy làm một công việc bác ái trong mùa Chay này.

Kính Chào quý vị

Cha Đức

*Thay mặt Ban Đại Diện cộng đoàn, con xin cảm ơn tất cả các ân nhân, thân nhân, ban phụng vụ, ban trang trí, ban âm thực, thiếu nhi Thánh Thể, múa lân, văn nghệ,... cùng biết bao người đã âm thầm làm việc trong suốt mấy tuần qua, để chuẩn bị cho cộng đoàn một Thánh Lễ Tết và một buổi tiệc thật vui tươi và ấm cúng.*

*Xin cũng cảm ơn Ban Đại Diện mới đã làm việc vất vả trong một thời gian rất ngắn 2 tuần sau khi chính thức nhận chức để lo cho việc đón xuân tại cộng đoàn một cách tốt đẹp.*

*Nhân dịp đầu năm mới, con kính chúc quý ông bà và anh chị em được dồi dào sức khỏe, bình an và hạnh phúc trong tâm hồn, trong gia đình. Càng thêm tuổi càng thêm thánh thiện, nhân đức hơn, yêu Chúa và hằng say phục vụ Giáo Hội nhiều hơn. Cũng không quên chúc là mau phát tài để con sớm được phát tướng!!! Cảm ơn quý ông bà và anh chị em đã nâng đỡ con trong những ngày tháng qua về tinh thần cũng như "âm thực". Mai mốt được làm Đức Giáo Hoàng, chắc chắn quý vị sẽ được mời về Rôma làm "ban âm thực".*

*Chúng ta bắt đầu chuẩn bị mùa Chay. Năm nay, mùa Chay bắt đầu Thứ Tư Lễ Tro ngày 22 tháng 2. Các giờ Thánh Lễ đều ở downtown: 6:30AM, 9AM, 12PM, 5:30PM, 7:30PM*

*Xin quý vị dành thời giờ nhiều hơn cho 3 ý chỉ của Giáo Hội trong mùa Chay:*

## Thánh VALENTINE

Kính ngày 14 tháng 2



**T**hánh Valentine là một linh mục tử đạo vì không chịu chối bỏ đức tin Kitô giáo của mình.

Mặc dù bị nghi ngờ là truyền thuyết, nhưng các nhà khảo cổ đã tìm được 1 tấm bia khắc bằng tiếng La Mã và một nhà thờ được cung hiến bởi Đức Giáo Hoàng Gelasius

chọn ngày 14 tháng 2 là ngày kính Thánh Valentine tử đạo.

Thánh Valentine bị bắt khi ngài đang cử hành thánh lễ hôn phối cho đôi hôn nhân có đạo và giúp đỡ những người bị Hoàng Đế Claudius bắt giữ. Sau một lần cố gắng cải đạo cho Hoàng Đế, ngài đã bị tuyên án tử hình. Ngài đã bị đánh bằng gậy và ném đá nhưng ngài không bị thương. Cuối cùng Hoàng Đế đã ra lệnh chém đầu ngài và năm 269 ở La Mã.

Trong khi bị tù, ngài đã làm nhiều phép lạ, trong đó có phép lạ ngài giúp con gái của người cai tù được sáng mắt.

Thánh Valentine là quan thầy của các cặp tình nhân, những người nuôi ong, những cặp hứa hôn, những người động kinh, những người dễ bị ngắt xiu, Ngài cũng là biểu tượng của những cặp vợ chồng hạnh phúc, tình yêu, những người thích đi du lịch, những bạn trẻ. Hình ảnh của Ngài thường được vẽ với hoa hồng và chim.

Kính cầu với Thánh Valentine:

*“Lạy Thánh Tử Đạo, ngài là quan thầy của những kẻ yêu nhau, xin chúc phúc cho những người con yêu và những người yêu con. Xin dạy con yêu một cách quảng đại và tìm thấy niềm vui khi ban tặng cho người khác. Xin làm cho mọi người đang yêu mang lại cho nhau những gì cao quý nhất và xin cho mọi người biết yêu thương nhau trong tình yêu của Chúa. Amen.”*

## Thánh PHÊRÔ ĐAMIANÔ

Kính ngày 22 tháng 2



**C**ó lẽ là con mồ côi và bị đối xử tệ hại nên Thánh Đamianô rất tốt với người nghèo, lúc nào Ngài cũng ngồi ăn chung với một hoặc 2 người.

Ngài được một người anh của mình là cha quản hạt gọi đi học và trở thành giáo sư.

Ngài rất nghiêm khắc với bản thân, ăn chay hãm mình và siêng năng cầu nguyện hàng giờ. Ngài quyết định rời bỏ chức vụ giáo sư và gia nhập dòng Biển Đức. Vì chuyên cần đọc Kinh Thánh, ngài đã mắc chứng mất ngủ kinh niên. Ngài đã được đề cử chức Bề Trên của dòng và thành lập thêm 5 tu viện khác. Ngài khuyên các anh em trong dòng sống đời sống cầu nguyện.

Ngài được Đức Giáo Hoàng Stêphanô 9 phong chức Hồng Y Giám Mục của Ostia. Ngài ra sức giữ gìn bất động sản của Giáo Hội, khuyên các linh mục sống khiết tịnh, đoàn kết thương yêu nhau và chuyên tâm cầu nguyện. Ngài luôn mong ước khôi phục những kỷ cương truyền thống trong dòng cũng như trong đời sống của các linh mục. Ngài luôn để ý đến những vi phạm đến đời sống khó nghèo, chống lại cuộc sống quá thoải mái.

Ngài viết rất nhiều thư, trong số đó có khoảng 170 vẫn còn tồn tại đến ngày nay. Giáo hội còn giữ khoảng 53 bài giảng của ngài cũng như nhiều sách về tiểu sử, trong đó ngài đưa ra những gương sáng.

Đức Giáo Hoàng Alexander II đã cho phép ngài nghỉ hưu sau nhiều lần ngài xin, và ngài trở thành 1 tu sĩ bình thường, nhưng vẫn là một cố vấn riêng cho Đức Giáo Hoàng.

Ngài qua đời ngày 22 tháng 2, năm 1072 với các tu sĩ cầu nguyện xung quanh ngài, thọ 65 tuổi.

Ngài được phong Tiến Sĩ Hội Thánh năm 1828.



# MÙA CHAY: Olympia có gì lạ?

*Linh Mục Martinô Nguyễn Bá Thông, Chánh Xứ nhà thờ St. Mary tại Americus, Georgia., sẽ đến giảng Tĩnh Tâm Mùa Chay tại nhà thờ Saint Michael, Olympia, Washington.*



*Là người con trai duy nhất sinh ra trong gia đình với cả Bố Mẹ đều là sĩ quan quân lực Việt Nam Cộng Hòa, Cha Martinô hiện là một trong những linh mục trẻ đầy nhiệt huyết của các cộng đoàn Việt Nam tại Hoa Kỳ. Trước khi nhận được văn bằng Cao Học Thần Học tại Đại Học Mount Saint Mary và lãnh tác vụ Linh Mục năm 2004, Cha Martinô đã sống và làm việc chung với các trẻ em đường phố ở những thành phố lớn ở Hoa Kỳ cũng như 21 quốc gia khắp thế giới.*

*Với sự đam mê mãnh liệt và sự kiên trì nhằm đem lại hy vọng cho các trẻ em vô gia cư, Cha Martinô đã thành lập tổ chức Một Thân Hình (One Body Village) để giải thoát các trẻ em Việt Nam bị buôn bán làm nô lệ tình dục ở các nhà chứa trong vùng Đông Nam Á. Cha đã viết nhiều bài đăng trên các báo quốc tế cũng như xuất hiện trong nhiều đài truyền thanh truyền hình nổi tiếng như SBTN, VietFaceTV, ...*

*Cha Martinô cũng là Phó Tổng Tuyên Úy của phong trào Thiếu Nhi Thánh Thể tại Hoa Kỳ, nơi có hơn 20,000 thành viên.*

**Thứ Bảy, 25 tháng 2, 2012, St. Michael (Downtown), Multi-purpose room  
1055 Boundary Street SE, Olympia, WA 98501**

12:00 PM : Giải tội | 1:00 PM : Thánh Lễ khai mạc

**2:00 PM - 3:30 PM : Căn Tính - iPhone, iPad and identity**

3:30 PM - 4:00 PM : Giải lao.

**4:00 PM - 5:30 PM : Người Đi Qua Đời Tôi**

5:45 PM - 6:45 PM : Ăn tối.

**7:00 PM - 8:30 PM : Giới trẻ và Cha Mẹ: Generation Gap**

**Chúa Nhật, 26 tháng 2, 2012, St. Michael (Westside):  
1835 Overhulse Road NW, Olympia, WA 98502-4094**

12:00 PM : Giải tội | 1:00 PM : Thánh Lễ Chúa Nhật

**2:30 PM - 4:00 PM : Con Lừa Của Thiên Chúa**

4:00 PM - 4:30 PM : Giải lao.

**4:30 PM - 5:30 PM : Tình Bơ Vơ**

*Xin quý vị nhớ mang theo mỗi người 1 quyển Kinh thánh (Cựu Ước + Tân Ước)*

# TÌM HIỂU MÙA CHAY

## Mùa Chay là gì ?

Mùa Chay là mùa sám hối đặc biệt để chuẩn bị mừng lễ Vượt Qua của Đức Kitô.

## Mùa Chay kéo dài bao nhiêu ngày ?

Mùa Chay kéo dài 40 ngày, gồm 6 Chúa Nhật, khởi đầu từ thứ Tư Lễ Tro và kết thúc trước Thánh Lễ Tiệc Ly chiều thứ Năm Tuần Thánh.

## Mùa Chay mang những ý nghĩa gì ?

Mùa Chay là thời gian luyện tập đức tin của các tín hữu được thêm vững mạnh.

Mùa Chay còn chuẩn bị cho anh chị em Dự Tông đón nhận sự sống thiêng liêng nhờ việc sống tinh thần bí tích Thanh Tẩy.

## Nghi thức xúc tro

Việc xúc tro nhắc nhở người Kitô hữu ý thức về thân phận thụ tạo mỏng dòn yếu đuối chóng qua, vì thế phải sống với thái độ khiêm tốn trước mặt Chúa để nhận ra và sám hối về những lầm lỗi thiếu sót của mình. Khi xúc tro thừa tác viên đọc “Hãy ăn năn sám hối và tin vào Tin Mừng.”

## Thế nào là ăn chay ?

Chỉ ăn một bữa no, và có thể ăn nhẹ, lót dạ vào bữa sáng và bữa tối không ăn vật (kẹo, trái cây, chè) và không được giải khát bằng nước ngọt, bia, rượu, café.

## Người ăn chay phải có tinh thần gì ?

Người ăn chay phải có tinh thần bác ái, chia sẻ, giúp đỡ những người túng thiếu, nghèo đói.

## Theo luật Giáo hội, người tín hữu tuổi nào buộc giữ chay và kiêng thịt ?

Mọi người từ tuổi trưởng thành, tức là 14 tuổi trọn cho đến khi bắt đầu 60 tuổi thì buộc giữ chay. Còn luật kiêng thịt thì từ 14 tuổi trọn trở lên.

## Thế nào là kiêng thịt

Ý nghĩa của việc kiêng thịt là nhắc nhở người tín hữu phải chế ngự và làm chủ các ham muốn bản thân.

## Bốn phương thế Giáo hội thường dùng trong Mùa Chay Thánh là gì ?

Sám hối, ăn chay, cầu nguyện, làm việc bác ái.

## Tuần lễ nào là cao điểm của Mùa Chay và của cả năm Phụng vụ ?

Tuần lễ Thánh bắt đầu bằng Chúa Nhật Lễ Lá.

## Thế nào là sám hối ?

Sám hối là can đảm và khiêm tốn nhìn nhận những lỗi lầm mình đã phạm.

## Chúa Nhật Lễ Lá, Hội Thánh tưởng niệm biến cố gì?

Chúa Nhật Lễ Lá, Hội Thánh kỷ niệm biến cố Chúa Giêsu long trọng vào thành Giêrusalem để hoàn tất chương trình cứu độ của Thiên Chúa.

## Cử hành Thánh Lễ trong Mùa Chay và Mùa Phục Sinh khác nhau ở điểm nào ?

### Mùa Chay

- Không đọc kinh Vinh Danh
- Không đệm đàn khi không có tiếng hát.
- Không đọc hoặc hát Allêluia
- Không trung bông trên bàn thờ.
- Chủ tế mặc áo tím.

### Mùa Phục Sinh

- Đọc kinh Vinh Danh
- Được đệm đàn khi không có tiếng hát.
- Đọc hoặc hát Allêluia
- Được trung bông trên bàn thờ.
- Chủ tế mặc áo trắng.

### Thứ Năm Tuần Thánh

Hội Thánh kỷ niệm việc Chúa Giêsu dùng bữa cuối cùng với các môn đệ trước khi Ngài bị nộp và chịu chết. Ngài thiết lập bí tích Truyền Chức Thánh, bí tích Thánh Thể và trao ban giới luật mới yêu thương.

### Thứ Sáu Tuần Thánh

Hội Thánh tưởng niệm cuộc thương khó và tử nạn của Chúa Giêsu trên Thánh Giá để cứu chuộc toàn thể nhân loại bằng việc cử hành cuộc thương khó của Chúa Giêsu và suy tôn Thánh Giá.

## Khi chiêm ngắm Chúa Giêsu chết trên Thánh Giá, chúng ta phải có thái độ nào ?

Suy tôn, cảm mến, tri ân, ngưỡng mộ.

### Thứ Bảy Tuần Thánh

Hội thánh mời các Kitô hữu cầu nguyện bên mộ Chúa, cùng suy ngắm những đau khổ, sự chết và mai táng của Chúa Giêsu trong niềm hy vọng và tin tưởng, để chuẩn bị tâm hồn bước vào Đêm Canh Thức Phục Sinh.

## HỌC HỎI GIÁO LUẬT:

### NHÀ THỜ & BÀN THỜ

**Điều 1214:** Danh từ nhà thờ được hiểu là một tòa nhà thánh dành riêng cho việc thờ phượng Thiên Chúa, và mọi tín hữu có quyền đến đó để làm việc thờ phượng Chúa, nhất là phụng tự công.

**Điều 1215:** (1) Nhà thờ chỉ được xây cất khi có sự đồng ý minh thị bằng giấy tờ của Giám Mục giáo phận.

(2) Giám Mục giáo phận chỉ nên ban phép sau khi đã tham khảo ý kiến Hội Đồng Linh Mục và các linh mục quản đốc các nhà thờ kế cận, và Ngài xét thấy rằng nhà thờ mới sẽ sinh ích cho các linh hồn.

(3) Các dòng tu, dù đã được Giám Mục giáo phận đồng ý cho lập tu việc trong giáo phận, cũng còn phải có sự đồng ý của Ngài trước khi xây nhà thờ trong một địa điểm chắc chắn và xác định.

**Điều 1216:** Khi xây và sửa nhà thờ, ngoài việc hỏi ý các nhà chuyên môn, cần phải tuân giữ những nguyên tắc và những quy luật của phụng vụ và nghệ thuật thánh nữa.

**Điều 1217:** (1) Khi đã hoàn tất việc xây cất, nhà thờ mới phải được cung hiến hay làm phép theo quy luật phụng vụ thánh càng sớm càng tốt.

(2) Các nhà thờ, đặc biệt nhà thờ chính tòa và nhà thờ giáo xứ, phải được cung hiến với nghi lễ trọng thể.

**Điều 1218:** Mỗi nhà thờ phải mang một tước hiệu riêng, và một khi đã cung hiến, không thể thay đổi tước hiệu nữa.

**Điều 1219:** Trong nhà thờ đã cung hiến hay làm phép hợp lệ, có thể cử hành tất cả các sinh hoạt phụng tự, nhưng phải tôn trọng các quyền lợi của giáo xứ.

**Điều 1220:** (1) Những người có trách nhiệm coi sóc nhà thờ phải lo giữ nhà thờ sạch sẽ và trang nghiêm, xứng đáng là nhà của Chúa, cùng ngăn cản tất cả những gì nghịch với sự thánh

(xem tiếp trang 6)

### MỘT SỐ THAY ĐỔI

Cha Đức và Ban Đại Diện đã họp vào ngày 6 tháng 1 năm 2012, và thông qua một số thay đổi trong Thánh Lễ tiếng Việt:

1. Đọc kinh trước Thánh Lễ từ 2:45PM—2:55PM
2. Cha ngưng giải tội lúc 2:50PM và sẽ đọc thông báo trước Thánh Lễ.
3. Các em Thiếu Nhi Thánh Thể và Hội Con Đức Mẹ sẽ luân phiên phụ trách phát sách kinh trước Thánh Lễ, thu tiền và hướng dẫn rước lễ trong Thánh Lễ.
4. Ba người đọc Thánh Thư và Lời Nguyện Giáo Dân sẽ ngồi ở hàng ghế đầu sau khi rước sách lên cung thánh trước Thánh Lễ.
5. Tiền thu trong Thánh Lễ sẽ không được đếm, nhưng bỏ chung vào bao, dán lại và trao thẳng lại cho St. Michael.
6. Ca đoàn sẽ lên rước lễ trước cộng đoàn.



Website Thiếu Nhi Thánh Thể  
<http://www.olytntt.org>

### CẬP NHẬT THÔNG TIN

Quý vị nào không nhận được thư mời, cũng như lịch các Thánh Lễ Việt Nam 2012 mà chúng tôi gửi đến nhà, xin liên lạc với Ban Đại Diện để ghi danh với địa chỉ mới, số phone mới để quý vị có thể nhận được thông tin từ cộng đoàn.

### NÓI KẾT 24/7



Bên cạnh website của cộng đoàn [www.cdmartin.org](http://www.cdmartin.org), cộng đoàn có thể cập nhật tin tức, thông báo, theo dõi sinh hoạt, hình ảnh, thảo luận, góp ý một cách nhanh chóng và thường xuyên hơn tại:



<http://www.facebook.com/saintmartinolympia>

(tiếp theo trang 5)

thiện của nơi ấy.

(2) Để giữ gìn các đồ vật thánh và quý giá, cần phải sử dụng những phương tiện bảo trì thường lệ và những biện pháp an ninh thích hợp.

**Điều 1221:** Việc lui tới nhà thờ trong giờ cử hành phụng tự phải được tự do và miễn phí.

**Điều 1222:** (1) Nếu một nhà thờ không còn cách nào có thể sử dụng vào việc phụng tự và không thể nào trùng tu được nữa, thì Giám Mục giáo phận có thể cho phép sử dụng vào công việc phạm tục không ứ tấp.

(2) Khi có những lý do khác quan trọng xui khiến không tiện sử dụng một nhà thờ vào việc phụng tự nữa, thì Giám Mục giáo phận, sau khi tham khảo ý kiến Hội Đồng Linh Mục và được sự thỏa thuận của những người có quyền lợi hợp lệ trong nhà thờ, có thể cho sử dụng vào việc phạm tục không ứ tấp, miễn là không vì thế mà làm thiệt hại đến ích lợi của các linh hồn.

**Điều 1235:** (1) Bàn thờ, tức là bàn trên đó cử hành Hy Lễ Thánh Thể, được nói là cố định khi nó được xây gắn liền với nền nhà đến nỗi không thể xê dịch được; là lưu động nếu có thể xê dịch được.

(2) Trong mỗi nhà thờ nên có một bàn thờ cố

định; còn ở những nơi khác dành cho việc cử hành phụng tự, bàn thờ có thể là cố định hay lưu động.

**Điều 1236:** (1) Mặt bàn thờ cố định phải làm bằng đá, và bằng một tảng đá tự nhiên duy nhất. Tuy nhiên, mặt bàn thờ cũng có thể làm bằng chất liệu khác, xứng đáng và vững chắc tùy theo sự phán đoán của Hội Đồng Giám Mục. Chân hay đế bàn thờ có thể làm bằng chất liệu khác.

(2) Bàn thờ lưu động có thể làm bằng bất cứ chất liệu gì vững chắc thích hợp với công tác phụng tự.

**Điều 1237:** (1) Bàn thờ phải được cung hiến hay làm phép theo nghi thức trong sách phụng tự.

(2) Cần giữ tập truyền lâu đời lưu giữ hài cốt các vị tử đạo hay các thánh khác dưới bàn thờ cố định, theo quy luật của sách phụng tự.

**Điều 1238:** (1) Bàn thờ mất sự cung hiến hay làm phép theo điều 1212.

(2) Bàn thờ cố định hay lưu động không mất sự cung hiến hay làm phép dù khi bàn thờ hay nơi thánh bị sử dụng vào việc phạm tục.

**Điều 1239:** (1) Bàn thờ chỉ được dành riêng cho việc phụng tự; tuyệt đối phải loại trừ mọi sử dụng phạm tục.

(2) Không được chôn táng xác chết dưới bàn thờ; trong trường hợp ngược lại, không được phép cử hành Thánh Lễ trên bàn thờ ấy.



#### Các số điện thoại liên lạc

- Bí tích xức dầu khẩn cấp: Cha Jim Lee (360) 754-4667, cha Đức (360) 458-3031, (360) 742-6455
- Mục vụ (hôn nhân, tang chế, giáo lý, rửa tội): tiếng Việt: (360) 753-2509, tiếng Anh: (360) 754-4667 ext. 119
- Xin lễ, xin đọc kinh cầu nguyện, liên lạc Ban Đại Diện trước và sau thánh lễ tiếng Việt tại cuối nhà thờ.
- Các đoàn thể, cộng đoàn muốn đăng bài viết, thông báo trên Đồng Hành, xin liên lạc trước ngày 20 trong tháng.

Cộng Đoàn Công Giáo Martin De Porres sinh hoạt tại Giáo Xứ Saint Michael. Cộng đoàn hiệp thông cùng dâng thánh lễ vào Chúa Nhật thứ 1 và thứ 3 hàng tháng, lúc 3 giờ trưa tại nhà thờ St. Michael (West side chapel), 1835 Overhulse Rd NW, Olympia, WA 98502. Muốn biết thêm chi tiết về cộng đoàn hoặc các sinh hoạt của các đoàn thể, và các ý kiến đóng góp, xin liên hệ:

**Ban Đại Diện Cộng Đoàn Công Giáo St. Martin De Porres:**

**VietnameseCommission@gmail.com | www.cdmartin.org | www.facebook.com/saintmartinolympia**

Linh Mục Chính Xứ: **Cha Jim Lee** | Linh Mục Tuyên Ủy: **Cha Phêrô Nguyễn Công Đức**

Ban Đại Diện: **Lê Diễm Trang** | **Lưu Hiền Đức** | **Nguyễn Thị Diệu** | **Nguyễn Bảo Hòa** | **Nguyễn Thị Sang** | **Trần Thị Mỹ Dung**